

EN/PRODUCT SHEET

WARNING:
This sheet is in conformity with the provisions of Law No.206 dated 6 September 2005 Consumer Code. FederlegnoArredo National Association of Furniture manufacturers and interior decorators.

MATERIAL USED
Top Campos
- Miroir - Céramique - Dekton
Top Trium
- Céramique - Verre - Dekton
Base

- Metal:**
Lacquered for painted finish: powder-based in thermosetting polyester
Lacquered for burnished finish: liquid, acrylic.

Attention: When using in public places please follow the regulations in force in the destination country.

Ecology: when not using any more, the product mus t be sent to the petinant local government for disposal.

Keep these instructions for the entire life of the product.

Prepared by SO.VE.T. Srl 29/05/26. revision 2.

SO.VE.T. Srl Unipersonale Via Emilio Salgari, 1/A - 31056 Biancade (TV) Tel. +39 0422 848 030 sovet@sovet.com - www.sovet.com

FR/FICHE DU PRODUIT

AVERTISSEMENT:
La présente fiche est conforme au Décret 6 septembre 2005, n. 206 Code de consommation. Association nationale des industries du meuble et de l'ameublement de la FederlegnoArredo.

MATERIAUX UTILISES
Plateau Campos
- Miroir - Céramique - Dekton
Top Trium
- Céramique - Verre - Dekton
Structure

- Métal:**
Vernis pour finition laquée: à poudre en polyester thermodurcissable.
Verni pour finition bruni: Acrylique liquide.

Attention: Pour l'utilisation dans des lieux publics vérifier les dispositions en vigueur dans le pays de destination.

Ecologie: à la fin de son utilisation, remettre le produit à une enterprise de tri sélectif.

Conserver la présente fiche pour toute la vie du produit.

Préparé par SO.VE.T. Srl 29/05/26. revision 2.

SO.VE.T. Srl Unipersonale Via Emilio Salgari, 1/A - 31056 Biancade (TV) Tel. +39 0422 848 030 sovet@sovet.com - www.sovet.com

DE/PRODUKTKARTE

HINWEIS:
Die beiliegende Produktkarterteentspricht den Bestimmungen des Dekret 6 vom September 2005 "Verbraucherordnung". Bundesverband der Möbelindustrie und Innenausbau FederlegnoArredo.

WERWENDETE MATERIALEN
Platte Campos
- Spiegel - Keramik - Dekton
Platte Trium
- Keramik - Glas - Dekton
Gestell

- Metall:**
Lackierte Ausführung: pulverbe-schichtet aus temperaturbeständigem Polyester.
Lackierung für brünierte Ausführung: mit Flüssig-Acryl.

Achtung: Für die Verwendung in öffentlichen Bereichen beachten Sie bitte die entsprechen-den Vorschriften der Bestimmungsländer.

Umweltschutz: Um den Produkt umweltfreundlichen entsorgen, bringen Sie es einem lokalen Endlagerungsanlagen.

Bitte heben Sie dieses Blatt sorgfältig auf.

Vorbereitet bei SO.VE.T. Srl 29/05/26 Überprüfung 2.

SO.VE.T. Srl Unipersonale Via Emilio Salgari, 1/A - 31056 Biancade (TV) Tel. +39 0422 848 030 sovet@sovet.com - www.sovet.com

ANMERKUNGEN

- Geringfügige Unvollkommenheiten und Abweichungen vom Muster sind auf die handwerkliche Verarbeitung zurückzuführen, die jeden Artikel einzigartig macht. Anderen Fehlern: nach Norm UNIEN 572.
- Auf Grund der Behandlung, der gehärtete Glasplatten unterzogen werden, können geringfügige Unvollkommenheiten entstehen.
- So.ve.t. Srl lehnt jegliche Verantwortung für unsachgemäßen Gebrauch des Produktes ab, da der endgültige Bestimmungszweck nicht bekannt ist.
- Bei der Montage beachten Sie die beiliegenden Anweisungen.

GEBRAUCHSANWEISUNG

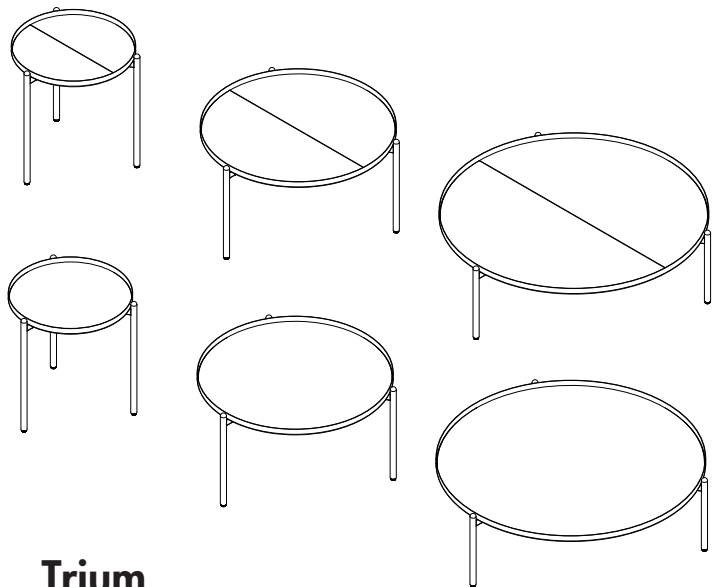
- Nur mit Wasser reinigen.
- Entfernen Sie etwaige Flecken sofort.
- Keine Lösungs- und Schleifmittel verwenden.
- Eingefärbte Teile nicht verkratzen.
- Der Tischen für unpassenden Gebrauchen nicht benutzen.
- Sich nicht auf die Tischplatte stellen oder setzen.
- Stösse sind zu vermeiden.
- Keine kantigen Gegenstände auf die Platte stellen.
- Keine heißen Gegenstände auf die Platte stellen.
- Keiner Kinderstuhl auf die Platte stellen.
- Die Kindern nicht unter den Couchtisch halten lassen.
- Die Befestigungen von Zeit zu Zeit kontrollieren.
- Belastbarkeit des Tischfläche: 30 kg verteilte in der ganzen Platte.
- Im Zweifelsfall setzen Sie sich bitte mit der Firma in Verbindung.

SOVET
ITALIA

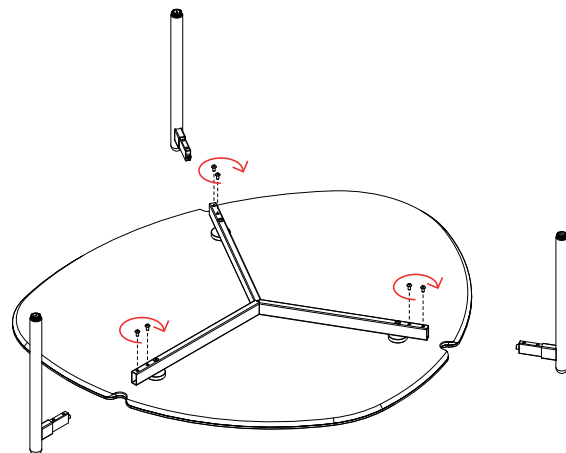
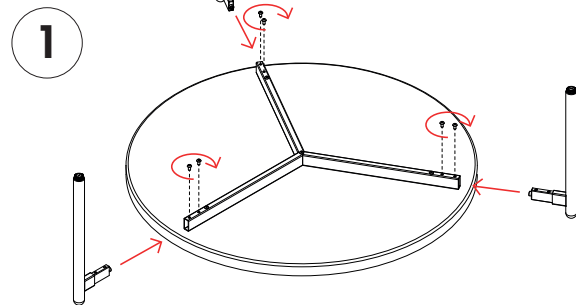
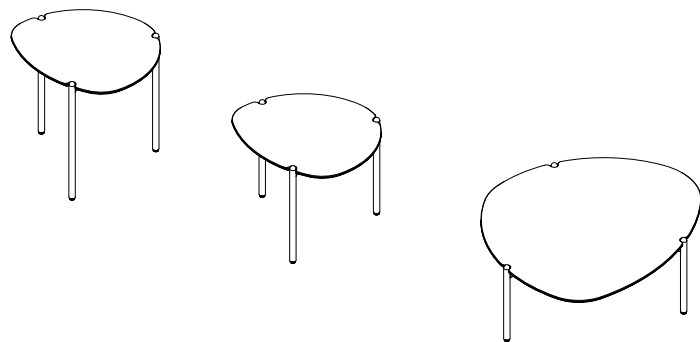
- Campos
coffee tables
- Trium

Istruzioni di montaggio e di utilizzo
Assembling and use instructions
Instructions d'installation et utilisation
Montage und Verwendunganleitung

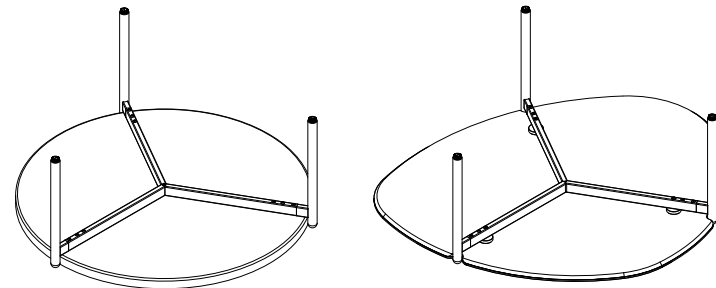
Campos



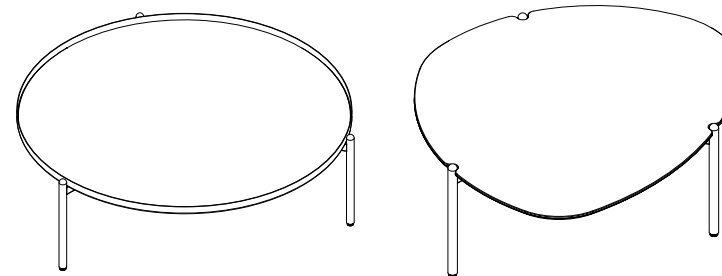
Trium



2



3



IT/SCHEDA PRODOTTO

AVVERTENZA:

La presente scheda ottempera alle disposizioni del D.L. 6 settembre 2005, n. 206 Codice del Consumo. Associazione nazionale delle industrie del mobile e dell'arredamento della FederlegnoArredo.

MATERIALI IMPIEGATI

Top Campos

- Specchio
- Ceramica
- Dekton

Top Trium

- Ceramica
- Vetro
- Dekton

Base

- **Metallo:**
Verniciatura per finitura laccata: a polvere in poliestere termoisolante.
Verniciatura per finitura brunita: a liquido acrilica.

Attenzione: per l'utilizzo in luoghi pubblici attenersi alle norme vigenti nei paesi di destinazione.

Ecologia: al termine dell'utilizzo affidare il prodotto all'azienda comunale di smaltimento.

Questa scheda è da conservare per tutta la vita del prodotto.

Preparato da SO.VE.T. Srl 29/05/26.
revisione 2.

SO.VE.T. Srl Unipersonale Via Emilio Salgari, 1/A - 31056 Biadene
(TV) Tel. +39 0422 848 030 sovet@sovet.com - www.sovet.com

COMUNICAZIONI

- Eventuali piccole imperfezioni e differenze dal campione sono da considerarsi caratteristica della lavorazione artigianale che rende ogni singolo pezzo unico nel suo genere. Altri difetti: secondo norma UNI-EN 572.
- Il trattamento termico a cui è sottoposto il vetro può far comparire piccole imperfezioni sullo stesso.
- Non conoscendo l'utilizzo finale dei prodotti indicati, So.ve.t. Srl declina ogni responsabilità per uso improprio degli stessi.
- Per eventuali montaggi attenersi alle istruzioni allegate.

ISTRUZIONI PER L'USO

- Pulire solo con acqua.
- Rimuovere immediatamente eventuali macchie.
- Evitare l'impiego di solventi ed abrasivi.
- Non graffiare le parti colorate.
- Non usare nessun componente per usi impropri.
- Non salire o sedersi sul piano.
- Evitare gli urti.
- Non far cadere corpi contundenti.
- Non appoggiare corpi caldi.
- Non inserire seggiolini per bambini.
- Non lasciare sostare o giocare i bambini nelle vicinanze.
- Controllare periodicamente il corretto serraggio dei fissaggi.
- Il tavolo ha una portata massima di 30 kg distribuiti su tutto il piano.
- Se permangono dubbi contattare l'azienda.

0764790001